

各 検 疫 所 長 殿

医薬食品局食品全部監視安全課長

(公 印 省 略)

米国から輸入される牛肉等の取扱いについて

標記については、「米国から輸入される牛肉等の取扱いについて」（平成18年7月27日付け食安監発第0727002号医薬食品局食品全部監視安全課長通知）により取扱っているところです。

今般、これまでの米国側の対日輸出プログラムの遵守状況の検証結果を踏まえて、米国产牛肉等については、本日以降、下記により取り扱うこととしますので、その運用に遺漏のないようお願いします。

また、各検疫所においては、記の3について、関係事業者に対し説明会を開催するなど、十分周知するようお願いします。

なお、「米国から輸入される牛肉等の取扱いについて」（平成18年7月27日付け食安監発第0727002号医薬食品局食品全部監視安全課長通知）は本日をもって廃止します。

記

1 対象品目

米国農務省から認定された対日輸出施設（農業販売促進局：Agricultural Marketing Service (AMS) 及び食品安全検査局：Food Safety and Inspection Service (FSIS) のウェブサイトに掲載）において、平成18年7月27日以降、とさつ、解体、分割又は細切された牛肉及び牛臓器（挽肉、機械的回収肉及び食肉製品等の加工品は含まない。）とすること。

また、上記以外で、米国においてとさつ、解体、分割又は細切された牛肉及び牛臓器並びに牛由来原材料を含む食品及び添加物のうち、食品衛生法（昭和22年法律第233号。以下「法」という。）第9条第2項に基づき証明書を要するものについてはこれを受け入れないこととし、要しないものについては輸入しないよう指導すること。

(注) AMS ウェブサイト

<http://www.ams.usda.gov/lsg/arc/evjapan.htm>

F S I S ウェブサイト

http://www.fsis.usda.gov/Regulations_&Policies/Export_Information/index.asp

2 衛生証明書

米国農務省が発行する法第9条第2項に基づく衛生証明書については、別添1のとおりであるので、食品衛生法施行規則（昭和23年厚生省令第23号）第9条に規定された事項のほか、記の1に示した品目、施設であり、当該施設毎に農務省農業販売促進局（AMS）が認めた製品リストに記載された品目であること及び輸出プログラムに適合している旨等について確認すること。

3 輸入者等に対する指導事項

- ① 輸入にあたっては、当該品が対日輸出プログラムを遵守して処理され、AMSの製品リストに記載されていることを、輸出者に対して確認すること。
- ② 本邦への陸揚げ後の倉庫への搬入時においては、各梱包に貼付されたのラベル等により、到着貨物と衛生証明書に記載された品目及び数量との整合性について確認すること。
- ③ 国内流通段階においては、梱包の内容と貼付されたラベルの同一性を確認する等、検品を徹底すること
- ④ ①から③において、問題を確認した場合には行政機関へ通報すること

4 現場検査

(1) 次表に基づき、施設の区分に応じて、別添2に掲げる開梱数により検査を実施すること。なお、次表に掲げる各区分に該当する対日輸出施設については、別途連絡する。

対象	施設名	検査頻度	開梱数（別添2）
牛肉（横隔膜を含む）	区分1	全件	(2)
	区分2	全件	(1)
	区分3	10件につき1件	(1)
	区分4	通常の検査体制	
内臓	全施設	全件	(2)

区分1：輸入実績が10トン未満又は届出件数が5件未満の施設

区分2：輸入実績が10トン以上、100トン未満でかつ届出件数が5件以上の施設

区分3：輸入実績が100トン以上の施設

区分4：輸入実績が1,000トン以上の施設

注) 当該施設からの対日輸出品（内臓を含む）から不適格品が発見された場合には、その時点で輸

入実績を0とする。

(2) 検査に際しては、(1)に基づきカートンが無作為に抽出して開梱し、カートン表示(品目、施設名、処理年月及び衛生証明書番号等)及び衛生証明書との同一性を確認すること。

(3) 牛の頭部(舌、頬肉を除き、扁桃を含む。)、せき髄、回腸遠位部(盲腸との接続部分から2メートルまでの部分)及びせき柱(胸椎横突起、腰椎横突起、仙骨翼及び尾椎を除く。)(以下「SRM」という。)が含まれていないことを確認すること。

5 精密検査

3及び4の結果、SRMと疑われる部位の混入が発見された場合には、検疫所業務管理室を通じて当課へ報告すること。精密検査が必要な場合には別途指示するので当該部位を採取し、国立感染症研究所感染病理部に精密検査を依頼すること。


なお、検体の送付については、「牛海綿状脳症に関する検査の実施について」(平成13年10月16日付け食発第307号医薬局食品保健部長通知)を参考とすること。

6 措置

SRMの混入と判定された場合には、当該ロットを法第6条第2号又は法第9条第2項に違反するものとして取り扱うこと。

U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE
 FOOD SAFETY AND INSPECTION SERVICE
 FIELD OPERATIONS
MEAT AND POULTRY EXPORT CERTIFICATE OF WHOLESAWENESS

A knowingly false entry or false alteration of any entry on this certificate may result in a fine of not more than \$10,000 or imprisonment for not more than five years or both (18 USC 1001). Additional penalties exist under the Federal Meat Inspection Act [21 USC 611 (b) (1), (2), and (5), 21 USC 676] and the Poultry Products Inspection Act [21 USC 458 (c) (1), (2), and (5), 21 USC 461] for an unauthorized or false alteration or misuse of this certificate.

DISTRICT OFFICE	COUNTRY OF DESTINATION	DATE ISSUED	MPF -
EXPORTED BY 1/ (Applicant's name and address including ZIP Code)		PRODUCT EXPORTED FROM:	
		EST. / PLANT NUMBER (If applicable)	
		CITY	
CONSIGNEE TO 1/ (Name and address including ZIP Code)		<input type="checkbox"/> @ SLAUGHTERING PLANT <input type="checkbox"/> @ PROCESSING PLANT <input type="checkbox"/> @ WAREHOUSE <input type="checkbox"/> @ DOCKSIDE	
TOTAL MARKED NET WEIGHT	TOTAL CONTAINERS		

PRODUCT AS LABELED	MARKED WEIGHT OF LOT 1/	NUMBER OF PACKAGES IN LOT 1/	SHIPPING MARKS 1/	EST / PLANT NUMBER ON PRODUCT

1/ As stated by applicant or contractor

REMARKS

- I CERTIFY that the meat or meat food product specified hereon is from animals that received both antemortem and postmortem inspection and were found sound and healthy and that it has been inspected and passed as provided by law and regulations of the Department and is sound and wholesome.
- I CERTIFY that the poultry and poultry products specified above came from birds that were officially given an antemortem and postmortem inspection and passed in accordance with applicable laws and regulations of the United States Department of Agriculture and are wholesome and fit for human consumption.

NOT VALID UNLESS SIGNED BY AN INSPECTOR OF MEAT AND POULTRY INSPECTION PROGRAM

By order of the Secretary of Agriculture

INSPECTOR AND DISTRICT

SAMPLE

This certificate is receivable in all courts of the United States as prima-facie evidence of the truth of the statements therein contained. This certificate does not excuse failure to comply with any of the regulatory laws enforced by the United States Department of Agriculture.

UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE
FOOD SAFETY AND INSPECTION SERVICE
FIELD OPERATIONS

D. _____
(FSIS Form 9060-5)

CERTIFICATE FOR EXPORT TO JAPAN

IDENTIFICATION OF PRODUCT

1. SPECIES	2. DESCRIPTION OF ITEM
3. NUMBER OF PACKAGES OR PIECES	4. NET WEIGHT

ORIGIN OF PRODUCT

5. NAME, ADDRESS AND ESTABLISHMENT NUMBER (<i>Slaughter Plant if product is quarter, half or whole carcass</i>)	6. NAME, ADDRESS AND ESTABLISHMENT NUMBER (<i>For plants preparing cuts or packaging byproducts</i>)
7. DATE (<i>Month & Year</i>) OF MANUFACTURE (<i>Or packing date</i>)	8. NAME & ADDRESS OF MANUFACTURING PLANT (<i>Processed product only</i>)

INSPECTION

9. DATE (<i>Month & Year</i>) OF SLAUGHTER AND INSPECTION (<i>If product is quarter, half or whole carcass</i>)	10. NAME OF AGENCY OR NAME & TITLE OF OFFICIAL CONDUCTING SLAUGHTER INSPECTION (<i>Veterinarian</i>) (<i>If product fresh frozen</i>)
11. NAME AND ADDRESS OF CONSIGNOR	12. NAME AND ADDRESS OF CONSIGNEE

The meat and/or meat products described herein were processed under sanitary conditions in accordance with laws and regulations of the United States. The laws and regulations of the United States have been deemed to be equivalent to the inspection laws of Japan.

13. SIGNATURE OF OFFICIAL	14. TITLE OF OFFICIAL	15. DATE
---------------------------	-----------------------	----------



United States
Department of
Agriculture

Food Safety
and Inspection
Service

Washington, D.C.
20250

Letterhead Certificate for Export of Beef and Beef Offal to Japan

Date Issued: _____ Certificate Number: _____

1. Cattle slaughtered for the production of the exported beef to Japan (hereinafter referred to as “the slaughtered cattle”) have been born and raised only in the USA, or legally imported from Canada, or legally imported from the third free countries listed here and raised in the USA. Third free countries are: Norway, Hungary, Iceland, Mexico, Belize, Guatemala, Honduras, El Salvador, Nicaragua, Costa Rica, Panama, Dominican Republic, Chile, Commonwealth of the Northern Mariana Islands, New Zealand, Vanuatu, New Caledonia, Australia
2. The slaughtered cattle were not suspect or confirmed BSE cases, or confirmed or suspected progenies, or cohorts of BSE cases, as defined in the Terrestrial Animal Health Code adopted by the World Organization for Animal Health (OIE).
3. The slaughtered cattle were found to be sound and healthy as a result of ante- and post-mortem inspections conducted by USDA veterinary inspectors in the designated facilities at the time of slaughter.
4. The exported beef to Japan fulfilled all of the required conditions described in the EV Program. In case the slaughtered cattle have been legally imported from Canada, criteria 5.2.1.1 or 5.2.1.2 of the EV program is applied in order to verify 20 months of age or younger. In case the slaughter cattle have been legally imported from the third free countries listed above other than Mexico and raised in the USA, only criteria 5.2.1.1 of the EV Program is applied in order to verify 20 months of age or younger.
5. The exported beef to Japan has been handled at the designated facilities in such a way as to prevent contamination with any causative agents of animal infectious diseases until shipment to Japan.

Signature of FSIS Inspection Official: _____

Printed Name: _____

Title/Professional Degree: _____

現場検査における開梱数

(1)

ロットの大きさ (N)	開梱数 (n)
≤ 150	8
151 ~ 280	13
281 ~ 500	20
501 \leq	32

(2)

ロットの大きさ (N)	開梱数 (n)
≤ 150	32
151 ~ 280	50
281 ~ 500	80
501 \leq	125